



Instrucciones en Español

Thompson's® WaterSeal® Penetrating Timber Oil embellece y protege – **todo en un solo producto**. Esta formulación única enriquece y embellece las superficies de maderas de exteriores, incluyendo las maderas duras, mediante una mezcla triple de aceites de calidad superior. Los aceites de penetración profunda protegen la madera de los daños que causa el agua, mientras que el revestimiento es resistente al moho y a los daños que causa la luz UV. Los pigmentos de óxido de hierro de calidad superior entregan colores hermosos y duraderos que soportan bien el tráfico peatonal en general y reducen las marcas de traslapos y las rayas de color.

Lea detenidamente todas las indicaciones antes de usar el producto.

ANTES DE EMPEZAR:

Solamente para uso de exteriores. Solamente para uso en sustratos de madera.

- Para asegurar una buena absorción, no aplique el producto bajo los rayos directos del sol o en días muy calurosos. Asegúrese que las temperaturas de la superficie y del aire estén encima de 10 °C y debajo de 35 °C durante la aplicación.
- No utilice este producto en aplicaciones bajo el nivel del suelo donde la presión del agua pueda ser un problema, ni sobre superficies pintadas o sobre las que se ha aplicado recientemente un tinte.
- **NO UTILICE ESTE PRODUCTO COMO UN ADITIVO DE LA PINTURA.**
- Deje que la madera nueva que no ha sido secada al horno se cure 15 a 30 días antes de aplicarle este producto.

CÓMO PREPARA LA SUPERFICIE:

¡ATENCIÓN! Remover la pintura vieja ya sea lijando, raspando, gastando o de cualquier otra manera creará polvo o gases que pueden contener plomo. La exposición al polvo o a los gases que contengan plomo puede causar daños al cerebro o causar otros efectos adversos a la salud, especialmente en personas menores de edad y mujeres embarazadas. Para controlar la exposición al plomo y a otras sustancias peligrosas, será necesario el uso de equipos de protección tales como un respirador

apropiado (aprobado por NIOSH), como así también el uso de procedimientos correctos de contención y limpieza. Para obtener más información, llame al Centro Nacional de Información sobre el Plomo al 1-800-424-5323 (en los EE.UU.) o consulte con una autoridad competente en temas de salud a nivel local.

- Las superficies y los sustratos deben estar libres de moho, polvo, suciedad, aceite, hollín, grasa o cualquier otro contaminante.
- Antes de aplicar este producto sobre superficies de madera sin tinte de exteriores ni revestimiento, limpie bien la superficie utilizando un agente para limpiar superficies de madera (tal como Thompson's® WaterSeal®) siguiendo las indicaciones y las precauciones de las etiquetas.
- En superficies de madera con revestimiento, quite de la superficie cualquier resto de tinte suelto, descascarado o pelado. De lo contrario, el tinte se seguirá descascarando y pelando. Para obtener el mejor resultado, quite todo el tinte de exteriores o revestimiento que exista utilizando el Thompson's® WaterSeal® Maximum Strength Deck Stripper siguiendo las indicaciones y las precauciones de las etiquetas.
- Si la superficie está húmeda o mojada debido a una limpieza o al clima, deje que la superficie se seque completamente (mínimo 48 horas) antes de aplicar el producto para conseguir su máxima absorción.

CÓMO APLICAR ESTE PRODUCTO:

1. **No lo mezcle con otros productos impermeabilizadores**; la mezcla puede cambiar el aspecto final de la superficie que está siendo tratada.
2. No diluya este producto.
3. **Mezcle bien - entremezcle todas las latas que serán utilizadas (del mismo color) para asegurar la uniformidad del color.** Mezcle bien el producto antes de usarlo y ocasionalmente durante el uso.
4. Aplique el producto a modo de prueba en un lugar poco aparente antes de aplicarlo sobre toda la superficie. La apariencia final del color es diferente al color de la aplicación inicial.
5. Aplíquelo con una almohadilla, brocha, rodillo, sumergiendo la pieza a ser tratada o con un atomizador a bombeo para pinturas de exteriores.
6. Aplique solamente una capa delgada y la cantidad que la madera pueda absorber. El exceso de producto que se deje sobre la superficie creará un acabado pegajoso y prolongará el tiempo de secado. Si aplicó el producto en exceso, distribúyalo hacia las áreas secas antes de que se seque o quítelo con un trapo.
7. Utilice ventanas o puertas como límites naturales para dividir las superficies grandes en áreas de trabajo más manejables.
8. Se recomienda aplicar solamente una capa del Thompson's® WaterSeal® Penetrating Timber Oil. Se puede aplicar una segunda capa dependiendo de la porosidad y del contenido de humedad de la madera.
9. Úselo únicamente donde haya ventilación adecuada.

TIEMPO DE SECADO:

- El tiempo de secado varía de acuerdo con la temperatura y la humedad. Bajo condiciones normales, el *Thompson's® WaterSeal® Penetrating Timber Oil* se seca al tacto dentro de las 8 horas de su aplicación. Espere 24 horas antes de permitir el tráfico peatonal general y antes de colocar los muebles de jardín.

LIMPIEZA:

- Limpie las brochas y el equipo con esencia mineral siguiendo las recomendaciones de seguridad del fabricante, luego enjuáguelos con agua limpia.

PELIGRO: Los trapos, las estopas de acero o los desechos empapados con este producto pueden prender fuego espontáneamente si no se los descarta de la manera correcta. Inmediatamente después de usarlos, coloque los trapos, las estopas de acero, cualquier otro material empapado con este producto y los residuos del lijado en un contenedor metálico lleno de agua que pueda ser cerrado herméticamente. Descártelo de acuerdo con las regulaciones locales de incendio.

INFORMACION DE RECICLADO:

- Esta lata está fabricada con aproximadamente 25% de acero reciclado (10% de material utilizado por los consumidores.)

COBERTURA: Aproximadamente 3,68 m²/l a 8,59 m²/l. La cobertura actual dependerá de la porosidad de la superficie del material. Una capa delgada es suficiente.

SU SATISFACCIÓN ESTÁ GARANTIZADA: The Thompson's Company le garantiza que este producto será de su entera satisfacción – de lo contrario, le devolveremos el dinero de su compra original con la presentación de su comprobante de compra. Si no está totalmente satisfecho y desea obtener el reembolso de su compra, por favor llame al 1-800-367-6297 explicando brevemente la razón por la cual no está satisfecho con el producto y nuestro personal técnico se encargará de prestarle la ayuda necesaria. Esta garantía excluye (1) la mano de obra o el costo de la mano de obra para aplicar o remover cualquier producto, y (2) cualquier daño y perjuicio indirecto, especial, concomitante o emergente. Algunos estados no permiten que se excluyan o limiten los daños y perjuicios incidentales o emergentes, por lo tanto las exclusiones o limitaciones mencionadas más arriba puede que no correspondan a su situación. Esta garantía le concede derechos específicos y es posible que usted tenga otros derechos que pueden variar de estado a estado.

**¡PELIGRO! NOCIVO O FATAL SI SE INGIERE. ¡COMBUSTIBLE!
VAPORES NOCIVOS. IRRITA LOS OJOS, PIEL Y VÍAS
RESPIRATORIAS.**

PRECAUCIONES: CONTIENE HIDROCARBUROS AROMÁTICOS Contenido es COMBUSTIBLE. Mantener retirado del calor y llamas. VAPORES NOCIVOS. Use únicamente con la ventilación adecuada. Para evitar el contacto excesivo con el producto, abra las ventanas y las puertas o use otros medios para circular aire puro durante la aplicación y secado. Si le lagrimean los ojos, siente dolor de cabeza o mareo, aumente la circulación de aire puro o use un respirador (aprobador por **NIOSH**) o salga del lugar. Evite el contacto con los ojos y la piel. Lávese las manos después de usar la pintura. Mantenga cerrado el envase cuando no se usa. No coloque el contenido en otros envases para almacenar. **PRIMEROS AUXILIOS:** Si hubo contacto con los ojos láveselos durante 15 minutos usando mucha agua. Consulte a un médico. Si hubo contacto con la piel, lávese bien la parte afectada con agua y jabón. En caso de existir problema respiratorio, respire aire puro y llame a un médico. Si se ingiriera, póngase en contacto con un Centro de Prevención de Envenenamiento, con la sala de emergencias de un hospital o consulte a un médico inmediatamente. **EFFECTOS POSTERIORES DEBIDO AL CONTACTO POR MUCHO TIEMPO.** Contiene solventes que pueden causar daños permanentes al cerebro y al sistema nervioso. El uso erróneo deliberadamente concentrando e inhalando el contenido puede ser peligroso y hasta fatal. **CUIDADO:** Este producto contiene químicos que a conocimiento del estado de California puede causar cáncer y defectos de nacimiento u otros daños reproductivos. **NO ES PARA USO INTERNO. MANTÉNGA FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.**